

And a point of order being raised as to the acceptability of the motion, the Chairman ruled that the motion was in order.

After debate, the question being put on the motion, it was negatived, on division.

It was agreed,—That the Committee hold the following meetings:

—WEDNESDAY, DECEMBER 14, 1983 at 3:30 p.m. with representatives of the Canadian Human Rights Commission;

—THURSDAY, DECEMBER 15, 1983 at 11:00 a.m. with the Honourable Robert P. Kaplan and Officials of the Correctional Service and the National Parole Board; and

—TUESDAY, DECEMBER 20, 1983 at 11:00 a.m. with the Honourable Robert P. Kaplan and Officials of the Department of the Solicitor General, the R.C.M.P. and the Security Intelligence Transitional Group.

At 9:59 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, DECEMBER 14, 1983

(2)

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met at 3:39 o'clock p.m. this day, the Chairman, Mr. Claude-André Lachance, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Cullen, Hnatyshyn, Lachance, Lawrence, MacBain, Ms McDonald (*Broadview—Greenwood*) and Mr. McKenzie.

*Alternate present:* Mr. Bossy.

*Other Member present:* Mr. Landers.

*Witnesses: From the Canadian Human Rights Commission:* Mr. Gordon Fairweather, Chief Commissioner; Ms C. Bernier, Director, Complaints and Compliance; Mr. A. Cocksedge, Secretary General; and Mr. Russell Juriansz, General Counsel.

Pursuant to Standing Order 46(4), the Committee commenced consideration of the Report of the Canadian Human Rights Commission for the year 1982.—Sessional Paper No. 321-1/123D (*deemed referred on Tuesday, April 12, 1983*).

Mr. Fairweather made preliminary remarks and, with the other witnesses, answered questions.

At 5:05 o'clock p.m., the Committee adjourned until 11:00 o'clock a.m. on Thursday, December 15, 1983.

Sur ce, le Règlement étant invoqué sur la recevabilité de la motion proposée, le président décide que la motion est recevable.

Après débat, la motion, mise aux voix, est rejetée, sur division.

Il est convenu,—Que le Comité tienne les réunions suivantes:

—Le MERCREDI 14 DÉCEMBRE 1983 à 15h30 avec des représentants de la Commission canadienne des droits de la personne;

—Le JEUDI 15 DÉCEMBRE 1983 à 11h00 avec l'honorable Robert P. Kaplan et des hauts fonctionnaires du Service correctionnel et de la Commission nationale des libérations conditionnelles; et

—Le MARDI 20 DÉCEMBRE 1983 à 11h00 avec l'honorable Robert P. Kaplan et des hauts fonctionnaires du Ministère du Solliciteur général, de la G.R.C. et du Groupe de transition chargé des renseignements pour la sécurité.

A 9h59, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 14 DÉCEMBRE 1983

(2)

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à 15h39, sous la présidence de M. Claude-André Lachance (président).

*Membres du Comité présents:* MM. Cullen, Hnatyshyn, Lachance, Lawrence, MacBain, M<sup>me</sup> McDonald (*Broadview—Greenwood*) et M. McKenzie.

*Substitut présent:* M. Bossy.

*Autre député présent:* M. Landers.

*Témoins: De la Commission canadienne des droits de la personne:* M. Gordon Fairweather, Président; M<sup>lle</sup> C. Bernier, Directeur, Plaintes et de la mise en oeuvre; M. A. Cocksedge, Secrétaire général; et M. Russell Juriansz, Avocat général.

Conformément aux dispositions de l'article 46(4) du Règlement, le Comité entreprend l'étude du Rapport de la Commission canadienne des droits de la personne, pour l'année 1982.—Document parlementaire n° 321-1/123D (*réputé déféré le mardi 12 avril 1983*).

M. Fairweather fait des observations préliminaires et, avec les autres témoins, répond aux questions.

A 17h05, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 11h00 le jeudi 15 décembre 1983.

*Le greffier du Comité*

Bernard G. Fournier

*Clerk of the Committee*